

## **Bank- pieniądze**

Деньги: рубли и копейки, доллары, евро( купюра, монеты)

Копить деньги. В банке люди хранят свои деньги. Там можно открыть сберегательный или текущий счёт. Сберегательный счёт- можно свободно делать вклады и снимать деньги с него, а банк выплачивает проценты от суммы.

Платить наличными опасно и поэтому лучше открыть себе текущий счёт. Я получу чековую книжку и так могу оплачивать услуги и покупки.

Банкоматы выплачивают деньги круглые сутки. Надо только иметь кредитную карточку и личный идентификационный номер.

Платить наличными

Тратить деньги

Обращаться за кредитом

Взять деньги займы

Делать вклады на счёт

Снимать деньги со счёта

Брать, купить в кредит

В канторе обмена валюты

A: Я хочу обменять рубли на евро

Кассир: сколько денег хотите обменять

A: 5 тысяч рублей. А какая оплата за обмен?

Кассир: один процент

A: а какой сегодня курс обмена

Кассир: Посмотрите в таблице валютных курсов

A: Если можно, дайте крупными купюрами и 50 евро мелочью

Кассир: спасибо

Упражнение:

Юра в пункте-----обменял----- на----- .

Юра посмотрел в -----курсов, чтобы узнать какой сегод----- и

попросил выплатить ему деньги крупными----- и 50 -----(как)----- .

Ułóż dialog:

- chcesz wymienić dolary na ruble
- otrzymać pieniądze w banknotach, a część drobnymi
- zapytaj o aktualny kurs wymiany dolara

Powiedz znajomemu z Rosji:

- Gdzie można wymienić pieniądze w twoim mieście
- Jaki jest aktualny kurs euro do złotego

**Biuro podróży- бюро путешествий**( я обратилась за справкой к работнику бюро)- zwracam się do pracownika biura podróży

- Какой интересный маршрут за границу вы мне можете посоветовать( предложить)- jaka ciekawa trze zagraniczna może mi zaproponować

- маршрутов много. Я предлагаю вам поехать по маршруту Варшава- Хабаровск – tras ciekawych jest dużo. Моге pani zaproponować trasę Warszawa- Chabarowsk

**Чтобы поехать за границу** надо поменять денги в канторе обмена валют( какой сегодня курс евро до рубля?). На грвнице показать таможеннику или пограничнику свой паспорт, заполнить таможенную декларацию( что ты ввозишь за границу и зачем едешь за границу- к родным , с туристической целью, на работу) и за некоторые вещи уплатить пошлину.( żeby wyjechać za granicę należy wymienić pieniądze w kantorze wymiany walut, na granicy pokazać celnikowi paszport, wypełnić deklaracje celną, wpisać, co wwożę i po co jadę za granicę. Za niektóre rzeczy należy zapłacić cło)

Дома:

Zamów podróż w biurze podróży po trasie Warszawa- Berlin. Uwzględnij rozmowę na przejściu granicznym.

---

**Biuro podróży- бюро путешествий**( я обратилась за справкой к работнику бюро)- zwracam się do pracownika biura podróży

- Какой интересный маршрут за границу вы мне можете посоветовать( предложить)- jaka ciekawa trze zagraniczna może mi zaproponować

- маршрутов много. Я предлагаю вам поехать по маршруту Варшава- Хабаровск – tras ciekawych jest dużo. Моге pani zaproponować trasę Warszawa- Chabarowsk

**Чтобы поехать за границу** надо поменять денги в канторе обмена валют( какой сегодня курс евро до рубля?). На грвнице показать таможеннику или пограничнику свой паспорт, заполнить таможенную декларацию( что ты ввозишь за границу и зачем едешь за границу- к родным , с туристической целью, на работу) и за некоторые вещи уплатить пошлину.( żeby wyjechać za granicę należy wymienić pieniądze w kantorze wymiany walut, na granicy pokazać celnikowi paszport, wypełnić deklaracje celną, wpisać, co wwożę i po co jadę za granicę. Za niektóre rzeczy należy zapłacić cło)

Дома:

Zamów podróż w biurze podróży po trasie Warszawa- Berlin. Uwzględnij rozmowę na przejściu granicznym.

---

**Biuro podróży- бюро путешествий**( я обратилась за справкой к работнику бюро)- zwracam się do pracownika biura podróży

- Какой интересный маршрут за границу вы мне можете посоветовать( предложить)- jaka ciekawa trze zagraniczna może mi zaproponować

- маршрутов много. Я предлагаю вам поехать по маршруту Варшава- Хабаровск – tras ciekawych jest dużo. Моге pani zaproponować trasę Warszawa- Chabarowsk

**Чтобы поехать за границу** надо поменять денги в канторе обмена валют( какой сегодня курс евро до рубля?). На грвнице показать таможеннику или пограничнику свой паспорт, заполнить таможенную декларацию( что ты ввозишь за границу и зачем едешь за границу- к родным , с туристической целью, на работу) и за некоторые вещи уплатить пошлину.( żeby wyjechać za granicę należy wymienić pieniądze w kantorze wymiany walut, na granicy pokazać celnikowi paszport, wypełnić deklaracje celną, wpisać, co wwożę i po co jadę za granicę. Za niektóre rzeczy należy zapłacić cło)

Дома:

Zamów podróż w biurze podróży po trasie Warszawa- Berlin. Uwzględnij rozmowę na przejściu granicznym.

---

**Biuro podróży- бюро путешествий**( я обратилась за справкой к работнику бюро)- zwracam się do pracownika biura podróży

- Какой интересный маршрут за границу вы мне можете посоветовать( предложить)- jaka ciekawa trze zagraniczna może mi zaproponować

- маршрутов много. Я предлагаю вам поехать по маршруту Варшава- Хабаровск – tras ciekawych jest dużo. Моге pani zaproponować trasę Warszawa- Chabarowsk

**Чтобы поехать за границу** надо поменять денги в канторе обмена валют( какой сегодня курс евро до рубля?). На грвнице показать таможеннику или пограничнику свой паспорт, заполнить таможенную декларацию( что ты ввозишь за границу и зачем едешь за границу- к родным , с туристической целью, на работу) и за некоторые вещи уплатить пошлину.( żeby wyjechać za granicę należy wymienić pieniądze w kantorze wymiany walut, na granicy pokazać celnikowi paszport, wypełnić deklaracje celną, wpisać, co wwożę i po co jadę za granicę. Za niektóre rzeczy należy zapłacić cło)

Дома:

Zamów podróż w biurze podróży po trasie Warszawa- Berlin. Uwzględnij rozmowę na przejściu granicznym.

## Chorowanie

Chorować- болеть

Я болею	Мы бодем
Ты болеешь	Вы болеете
Он болеет	Они бодеют

На дворе было холодно и я простудился\лась\ . Я плохо себя чувствовал\а- я плохо себя чувствую. У меня болела\болит голова, горло. У меня высокая температура и насморк. Мама вызвала врача на дом. Врач осмотрел горло и уши, послушал сердце и лёгкие и поставил диагноз. Я заболел гриппом( ангиной). Врач выписал рецепт и справку. Неделю я лежал\а в постели и принимала лекарства.

---

Я чувствую себя: хорошо, плохо. У меня перелом нп. Руки, ноги

Я позвонил\а в поликлинику\ в больницу:

- алло, поликлиника\больница?

- да, я вас слушаю

- меня зовут....., я живу в..... и очень плохо себя чувствую( opisz w tym miejscu syndromu swojej choroby),нп. у меня перелом руки

- как я могу вам помочь?

- я хочу вызвать врача на дом

- хорошо. Назовите свой адрес

- я живу в.... на улице.....дом..... квартира.....

- врач придет через нп. Час

- спасибо, буду ждать

больница, поликлиника, перелом, медсестра делает уколы, больной\ больная

## Czas wolny- свободное время

На даче( нп. Во время каникул):

В уик- энд( во время каникул) я выезжаю на дачу( я бы\л\а на даче). Lub w czasie wakacji wyjechałam na obóz a potem cały taki sam opis( во время канику я выехал\а\ ( еду) в лагерь. Albo на озере, на море- ; купал\ась\лся( купаюсь) в море, в озере , в горах- я ходил\а по горам;

Наша дача( наш лагерь) находится за городом, среди лесов и полей, недалеко от озера. Там я всегда хорошо отдыхаю Когда погода тёплая, светит солнце я люблю купаться в озере, загорать на солнце. Часто я хожу( ходил\а\ ) в лес за грибами и ягодами. А когда(было) холодно я читал\а\ ( читаю) книги и журналы, слушал\а\ музыку, разговаривал\а\ (ю) со знакомыми. По вечерам мы с друзьями( с семьёй) сидим( сидели) у костра, пели песни разговаривали, ели вкусные блюда.

## Спорт

В свободное время, когда я не иду в школу , я люблю активно проводить свободное время. Я очень интересуюсь спортом. Особенно люблю играть в мяч. Когда на дворе погода тёплая, не идёт дождь, я иду на спортивную площадку и играю с друзьями в футбол, вейбол или баскетбол. После матча я чувствую себя здоров\ым\ой, сильной.

А когда на дворе идёт дождь, я играю в мяч в спортзале нашей школы, или смотрю матчи по телевизору.

Заниматься- zajmować się( czynnie)

Интересоваться- interesować się( np. Przed telewizorem, nie koniecznie uprawiać)

Увлечаться- pasjonować się, mieć hopy

<p>Я занимаюсь, интересуюсь, увлекаюсь Ты занимаешься, интересуешься, увлекаешься Он занимается, интересуется, увлекается</p> <p>Мы занимаемся, интересуемся, увлекаемся Вы занимаетесь, интересуетесь, увлекаетесь Они занимаются, интересуются, увлекаются</p>	<p>Jeśli sport jest <b>rodz. męskiego</b>- dodajemy końcówkę- <b>om</b>, я увлекаюсь баскетбол+ом Jeśli wyraz jest <b>rodzaju żeńskiego</b>, to dodajemy końcówkę – <b>oi</b>, np. Я увлекаюсь лёгк+ой атлетик+ой, zamiast skasowanej literki \a\ w obu wyrazach Jeśli jest <b>liczba mnoga</b>, to zamiast-i( skok\i) wstawiamy koncówkę- <b>ami</b>: Я увлекаюсь прыжк\+ами( в воду с трамплина)\skoki- skok-ami\ ( do wody z trampoliny)</p>
--	---

## Czas wolny- свободное время

На даче( нп. Во время каникул):

В уик- энд( во время каникул) я выезжаю на дачу( я бы\л\а на даче). Lub w czasie wakacji wyjechałam na obóz a potem cały taki sam opis( во время канику я выехал\а\ ( еду) в лагерь. Albo на озере, на море- ; купал\ась\лся( купаюсь) в море, в озере , в горах- я ходил\а по горам;

Наша дача( наш лагерь) находится за городом, среди лесов и полей, недалеко от озера. Там я всегда хорошо отдыхаю Когда погода тёплая, светит солнце я люблю купаться в озере, загорать на солнце. Часто я хожу( ходил\а\ ) в лес за грибами и ягодами. А когда(было) холодно я читал\а\ ( читаю) книги и журналы, слушал\а\ музыку, разговаривал\а\ (ю) со знакомыми. По вечерам мы с друзьями( с семьёй) сидим( сидели) у костра, пели песни разговаривали, ели вкусные блюда.

## Спорт

В свободное время, когда я не иду в школу , я люблю активно проводить свободное время. Я очень интересуюсь спортом. Особенно люблю играть в мяч. Когда на дворе погода тёплая, не идёт дождь, я иду на спортивную площадку и играю с друзьями в футбол, вейбол или баскетбол. После матча я чувствую себя здоров\ым\ой, сильной.

А когда на дворе идёт дождь, я играю в мяч в спортзале нашей школы, или смотрю матчи по телевизору.

Заниматься- zajmować się( czynnie)

Интересоваться- interesować się( np. Przed telewizorem, nie koniecznie uprawiać)

Увлечаться- pasjonować się, mieć hopy

<p>Я занимаюсь, интересуюсь, увлекаюсь Ты занимаешься, интересуешься, увлекаешься Он занимается, интересуется, увлекается</p> <p>Мы занимаемся, интересуемся, увлекаемся Вы занимаетесь, интересуетесь, увлекаетесь Они занимаются, интересуются, увлекаются</p>	<p>Jeśli sport jest <b>rodz. męskiego</b>- dodajemy końcówkę- <b>om</b>, я увлекаюсь баскетбол+ом Jeśli wyraz jest <b>rodzaju żeńskiego</b>, to dodajemy końcówkę – <b>oi</b>, np. Я увлекаюсь лёгк+ой атлетик+ой, zamiast skasowanej literki \a\ w obu wyrazach Jeśli jest <b>liczba mnoga</b>, to zamiast-i( skok\i) wstawiamy koncówkę- <b>ami</b>: Я увлекаюсь прыжк\+ами( в воду с трамплина)\skoki- skok-ami\ ( do wody z trampoliny)</p>
--	---

**Czytanie ze zrozumieniem- przygotowanie do matury-В школе**

химия	математика	биология	история	физкультура	география
№	№	№	№	№	№

№1: Жалко, что изучая этот предмет, ученики пл-прежнему не отличают вороны от ворона и бука от дуба.

№2: Этот предмет любят будущие Менделеевы и все, кто хочет поступить на медицинский факультет.

№3: мы изучаем этот предмет, чтобы лучше понять сегодняшний день. Совершаем путешествие в далёкое и близкое, в разные страны мира.

№4: этот предмет особенно любят ученики, которым трудно сидеть весь урок без движения. Наконец-то можно покинуть парту.

№5: Тот, кто любит этот учебный предмет, может без особого труда назвать все европейские страны, знает, где растёт кофе, где дуют сильные ветры... Может точно определить, где расположены Курильские острова!

№6: Это третий язык, который мы изучаем в школе, кроме родного и иностранного- язык логики.

**Czytanie ze zrozumieniem- przygotowanie do matury-В школе**

химия	математика	биология	история	физкультура	география
№	№	№	№	№	№

№1: Жалко, что изучая этот предмет, ученики пл-прежнему не отличают вороны от ворона и бука от дуба.

№2: Этот предмет любят будущие Менделеевы и все, кто хочет поступить на медицинский факультет.

№3: мы изучаем этот предмет, чтобы лучше понять сегодняшний день. Совершаем путешествие в далёкое и близкое, в разные страны мира.

№4: этот предмет особенно любят ученики, которым трудно сидеть весь урок без движения. Наконец-то можно покинуть парту.

№5: Тот, кто любит этот учебный предмет, может без особого труда назвать все европейские страны, знает, где растёт кофе, где дуют сильные ветры... Может точно определить, где расположены Курильские острова!

№6: Это третий язык, который мы изучаем в школе, кроме родного и иностранного- язык логики.

**Czytanie ze zrozumieniem- przygotowanie do matury-В школе**

химия	математика	биология	история	физкультура	география
№	№	№	№	№	№

№1: Жалко, что изучая этот предмет, ученики пл-прежнему не отличают вороны от ворона и бука от дуба.

№2: Этот предмет любят будущие Менделеевы и все, кто хочет поступить на медицинский факультет.

№3: мы изучаем этот предмет, чтобы лучше понять сегодняшний день. Совершаем путешествие в далёкое и близкое, в разные страны мира.

№4: этот предмет особенно любят ученики, которым трудно сидеть весь урок без движения. Наконец-то можно покинуть парту.

№5: Тот, кто любит этот учебный предмет, может без особого труда назвать все европейские страны, знает, где растёт кофе, где дуют сильные ветры... Может точно определить, где расположены Курильские острова!

№6: Это третий язык, который мы изучаем в школе, кроме родного и иностранного- язык логики.

**Czytanie ze zrozumieniem- przygotowanie do matury-В школе**

химия	математика	биология	история	физкультура	география
№	№	№	№	№	№

№1: Жалко, что изучая этот предмет, ученики пл-прежнему не отличают вороны от ворона и бука от дуба.

№2: Этот предмет любят будущие Менделеевы и все, кто хочет поступить на медицинский факультет.

№3: мы изучаем этот предмет, чтобы лучше понять сегодняшний день. Совершаем путешествие в далёкое и близкое, в разные страны мира.

№4: этот предмет особенно любят ученики, которым трудно сидеть весь урок без движения. Наконец-то можно покинуть парту.

№5: Тот, кто любит этот учебный предмет, может без особого труда назвать все европейские страны, знает, где растёт кофе, где дуют сильные ветры... Может точно определить, где расположены Курыльские острова!

№6: Это третий язык, который мы изучаем в школе, кроме родного и иностранного- язык логики.

#### Czytanie ze zrozumieniem- przygotowanie do matury-V школе

химия	математика	биология	история	физкультура	география
№	№	№	№	№	№

№1: Жалко, что изучая этот предмет, ученики пл- прежнему не отличают вороны от ворона и бука от дуба.

№2: Этот предмет любят будущие Менделеевы и все, кто хочет поступить на медицинский факультет.

№3: мы изучаем этот предмет, чтобы лучше понять сегодняшний день. Совершаем путешествие в далёкое и близкое, в разные страны мира.

№4: этот предмет особенно любят ученики, которым трудно сидеть весь урок без движения. Наконец-то можно покинуть парту.

№5: Тот, кто любит этот учебный предмет, может без особого труда назвать все европейские страны, знает, где растёт кофе, где дуют сильные ветры... Может точно определить, где расположены Курыльские острова!

№6: Это третий язык, который мы изучаем в школе, кроме родного и иностранного- язык логики.

#### Czytanie ze zrozumienie- przyg. Do matury- Мой день

7 часов утра	8 часов урта	6 часов вечера	2 часа дня	11 часов вечера
№	№	№	№	№

№1: Самое приятное время дня, если, конечно, завтра нет никакой контрольной. Уроки уже сделаны, а по ТВ начинаются мои любимые мыльные оперы...

№2: Терпеть не могу это время! Главным образом из-за будильника, который, по-моему, даёт о себе знать слишком рано. Стараюсь его не слышать и в результате потом всё делаю бегом.

№3: Опять что-то звенит, хотя это уже не будильник. Иногда этот звук- это начало чего-то приятного, иногда- совсем наоборот. Как сегодня, когда у нас контрольная.

№4: Это тот момент, когда я вспоминаю, всё ли я успел делать, что планировал. Но если даже не сделал, то утешаю себя, что завтра тоже будет день.

№5: Уфф, самое тяжёлое позади, хотя впереди тоже ждёт меня работа. Но на короткое время можно об этом забыть и любоваться природой, солнцем, облаками... Хорошо, что нет дождя...

#### Czytanie ze zrozumienie- przyg. Do matury- Мой день

7 часов утра	8 часов урта	6 часов вечера	2 часа дня	11 часов вечера
№	№	№	№	№

№1: Самое приятное время дня, если, конечно, завтра нет никакой контрольной. Уроки уже сделаны, а по ТВ начинаются мои любимые мыльные оперы...

№2: Терпеть не могу это время! Главным образом из-за будильника, который, по-моему, даёт о себе знать слишком рано. Стараюсь его не слышать и в результате потом всё делаю бегом.

№3: Опять что-то звенит, хотя это уже не будильник. Иногда этот звук- это начало чего-то приятного, иногда- совсем наоборот. Как сегодня, когда у нас контрольная.

№4: Это тот момент, когда я вспоминаю, всё ли я успел делать, что планировал. Но если даже не сделал, то утешаю себя, что завтра тоже будет день.

№5: Уфф, самое тяжёлое позади, хотя впереди тоже ждёт меня работа. Но на короткое время можно об этом забыть и любоваться природой, солнцем, облаками... Хорошо, что нет дождя...

#### Czytanie ze zrozumienie- przyg. Do matury- Мой день

7 часов утра	8 часов урта	6 часов вечера	2 часа дня	11 часов вечера
№	№	№	№	№

№1: Самое приятное время дня, если, конечно, завтра нет никакой контрольной. Уроки уже сделаны, а по ТВ начинаются мои любимые мыльные оперы...

№2: Терпеть не могу это время! Главным образом из-за будильника, который, по-моему, даёт о себе знать слишком рано. Стараюсь его не слышать и в результате потом всё делаю бегом.

№3: Опять что-то звенит, хотя это уже не будильник. Иногда этот звук- это начало чего-то приятного, иногда- совсем наоборот. Как сегодня, когда у нас контрольная.

№4: Это тот момент, когда я вспоминаю, всё ли я успел делать, что планировал. Но если даже не сделал, то утешаю себя, что завтра тоже будет день.

№5: Уфф, самое тяжёлое позади, хотя впереди тоже ждёт меня работа. Но на короткое время можно об этом забыть и любоваться природой, солнцем, облаками... Хорошо, что нет дождя...

Czytanie ze zrozumienie- przyg. Do matury- Мой день

7 часов утра	8 часов утра	6 часов вечера	2 часа дня	11 часов вечера
№	№	№	№	№

№1: Самое приятное время дня, если, конечно, завтра нет никакой контрольной. Уроки уже сделаны, а по ТВ начинаются мои любимые мыльные оперы...

№2: Терпеть не могу это время! Главным образом из-за будильника, который, по-моему, даёт о себе знать слишком рано. Стараюсь его не слышать и в результате потом всё делаю бегом.

№3: Опять что-то звенит, хотя это уже не будильник. Иногда этот звук- это начало чего-то приятного, иногда- совсем наоборот. Как сегодня, когда у нас контрольная.

№4: Это тот момент, когда я вспоминаю, всё ли я успел делать, что планировал. Но если даже не сделал, то утешаю себя, что завтра тоже будет день.

№5: Уфф, самое тяжёлое позади, хотя впереди тоже ждёт меня работа. Но на короткое время можно об этом забыть и любоваться природой, солнцем, облаками... Хорошо, что нет дождя...

Czytanie ze zrozumienie- przyg. Do matury- Мой день

7 часов утра	8 часов утра	6 часов вечера	2 часа дня	11 часов вечера
№	№	№	№	№

№1: Самое приятное время дня, если, конечно, завтра нет никакой контрольной. Уроки уже сделаны, а по ТВ начинаются мои любимые мыльные оперы...

№2: Терпеть не могу это время! Главным образом из-за будильника, который, по-моему, даёт о себе знать слишком рано. Стараюсь его не слышать и в результате потом всё делаю бегом.

№3: Опять что-то звенит, хотя это уже не будильник. Иногда этот звук- это начало чего-то приятного, иногда- совсем наоборот. Как сегодня, когда у нас контрольная.

№4: Это тот момент, когда я вспоминаю, всё ли я успел делать, что планировал. Но если даже не сделал, то утешаю себя, что завтра тоже будет день.

№5: Уфф, самое тяжёлое позади, хотя впереди тоже ждёт меня работа. Но на короткое время можно об этом забыть и любоваться природой, солнцем, облаками... Хорошо, что нет дождя...

## Przykładowa deklinacja w j. rosyjskim

<b>Liczba pojedyncza</b>	<b>Liczba mnoga</b>
<b><u>Rodzaj męski</u></b>	
М.Белый свитер	Белые свитер\ы
Д. Белого свитер\а	Белых свитер\ов
С. Белому свитер\у	Белым свитер\ам
В. Белый свитер	Белые свитер\ы
Н. С белым свитер\ом	С белыми свитер\ами
М. О белом свитер\е	О белых свитер\ах
<b><u>Rodzaj żeński</u></b>	
М.белая блузк\а	Белые блузк\и
Д.белой блузк\и	Белых блузок
С.белой блузк\е	Белым блузк\ам
В.белую блузк\у	Белые блузк\и
Н.с белой блузк\ой	С белыми блузк\ами
М.о белой блузк\е	О белых блузк\ах
<b><u>Rodzaj nijaki</u></b>	
М. белое платье\е, мыл\о	Белые платье\я, мыл\а
Д.белого платье\я, мыл\а	Белых платье\ев, мыл,
С.белому платье\ю, мыл\у	Белым платье\ям, мыл\ам
В.белое платье\е, мыл\о	Белые платье\я, мыл\а
Н.с белым платье\ем, с мыл\ом	С белыми платье\ями, с мыл\ами
М.о белом платье\е, о мыл\е	О белых платье\ях, о мыл\ах
<b><u>Liczba mnoga- wspólna dla wszystkich rodzajów</u></b>	
М.Белые свитеры, блузки, платья	
Д.Белых свитеров, блузок, платьев	
С. белым свитерам, блузкам, платьям	
В.белые свитеры, блузки, платья	
Н.с белыми свитерами, блузками, платьями	
М. о белых свитерах, блузках, платьях	
<b><u>Koniugacja regularna</u></b>	
Чита\ть, занима\ть\ся	
<b>Я</b> -Чита\ю, занима\ю:сь	<b>Мы</b> - чита\ем, занима\ем:ся
<b>Ты</b> -чита\ешь , занима\ешь:ся	<b>Вы</b> - чита\ете, занима\ете:ся
<b>Он</b> -чита\ет, занима\ет:ся	<b>Они</b> - чита\ют, занима\ют:ся

**Hotel**- отель, гостиница, забегалка-motel na godziny, przy drodze

Где я могу остановиться на ночлег?-gdzie się mogę zatrzymać na nocleg

Вы можете заказать номер в бюро путешествий или в гостинице- może pan(i) zamówić pokój w biurze podróży lub w hotelu

Как заказать, забронировать номер в недорогой гостинице нп.: в центре города( jak zamówić , zarezerwować niedrogi pokój w centrum miasta)

- я хочу заказать, забронировать номер с ванной( без ванной) в вашей гостинице(chcę zamówić, zarezerwować pokój z łazienką w waszym hotelu)

- на какое число( на jaki okres)

- с 5- ого до 10- ого мая

- какой номер? Одноместный, или двухместный?( jaki pokój, jedno- dwuosobowy)

- Нп. Одноместный на втором этаже с видом Красной площади.( jednoosobowy z łazienka z widokiem na Plac Czerwony)

- Ваша фамилия

- Ян Ковальски

- заказ принят( zamówienie przyjęto)

- хорошо. Что мне делать, когда приеду в гостиницу?( dobrze, co mam robić gdy przyjadę do hotelu)

- вам надо обратиться к администратору, чтобы прописаться в гостинице и заполнить регистрационный листок. Там узнаете, какая стоимость номера( сколько и когда заплатить за номер) и когда его надо освободить. Там также вам скажут, что на первом этаже в вестибюле отеля можно пообедать, в киоске купить газеты и сувениры. Там также, в бюро обслуживания туристов можно заказать билеты в театр, кино или экскурсию по городу.( musi się pani zwrócić do recepcjonisty, żeby zameldować się w hotelu. Tam dowie się pani ile kosztuje pokój i kiedy należy go zwolnić. Powiedzą tam pani, że w holu na parterze można zjeść obiad, zamówić bilet do teatru, kina czy na wycieczkę)

Упражнение:

- zamów pokój jednoosobowy w centrum Moskwy z widokiem na Plac Czerwony, uzgodnij cenę i czas pobytu, uzyskaj informacje o pokoju, oraz załatw formalności związane z wyjazdem

---

**Hotel-** отель, гостиница, забегалка-motel na godziny, przy drodze

Где я могу остановиться на ночлег?-gdzie się mogę zatrzymać na nocleg

Вы можете заказать номер в бюро путешествий или в гостинице- może pan(i) zamówić pokój w biurze podróży lub w hotelu

Как заказать, забронировать номер в недорогой гостинице нп.: в центре города( jak zamówić , zarezerwować niedrogi pokój w centrum miasta)

- я хочу заказать, забронировать номер с ванной( без ванной) в вашей гостинице(chcę zamówić, zarezerwować pokój z łazienką w waszym hotelu)

- на какое число( на jaki okres)

- с 5- ого до 10- ого мая

- какой номер? Одноместный, или двухместный?( jaki pokój, jedno- dwuosobowy)

- Нп. Одноместный на втором этаже с видом Красной площади.( jednoosobowy z łazienka z widokiem na Plac Czerwony)

- Ваша фамилия

- Ян Ковальски

- заказ принят( zamówienie przyjęto)

- хорошо. Что мне делать, когда приеду в гостиницу?( dobrze, co mam robić gdy przyjadę do hotelu)

- вам надо обратиться к администратору, чтобы прописаться в гостинице и заполнить регистрационный листок. Там узнаете, какая стоимость номера( сколько и когда заплатить за номер) и когда его надо освободить. Там также вам скажут, что на первом этаже в вестибюле отеля можно пообедать, в киоске купить газеты и сувениры. Там также, в бюро обслуживания туристов можно заказать билеты в театр, кино или экскурсию по городу.( musi się pani zwrócić do recepcjonisty, żeby zameldować się w hotelu. Tam dowie się pani ile kosztuje pokój i kiedy należy go zwolnić. Powiedzą tam pani, że w holu na parterze można zjeść obiad, zamówić bilet do teatru, kina czy na wycieczkę)

Упражнение:

- zamów pokój jednoosobowy w centrum Moskwy z widokiem na Plac Czerwony, uzgodnij cenę i czas pobytu, uzyskaj informacje o pokoju, oraz załatw formalności związane z wyjazdem

### **Красная книга**

Книга Международного союза охраны природы появилась впервые в 1966 году. Известные учёные разных стран мира назвали на страницах этой книги те виды животных и растений, которые могут скоро погибнуть. Страницы книги разного цвета.

Красный цвет- это те растения и животные, которые стали уже редкими.

Белая страница- животных уже очень мало и их надо обязательно охранять.

Зелёные страницы- это те животные и птицы, которым уже удалось помочь.

**Гринпис**- это организация экологов, которые берегут природу. Экологи :

<b>За:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- охрану зверей, птиц, рыб, растений</li><li>- охрану природных богатств</li><li>- правильные контакты с природой</li><li>- здоровье и радость людей</li></ul>	<b>Против:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- загрязнения воздуха</li><li>- разрушения почв</li><li>- гибели животных</li><li>- распространения пустынь</li><li>- озоновой дыры</li><li>- процесса потепления климата</li><li>- увеличения числа заболеваний</li><li>- непродуманной хозяйственной деятельности</li></ul>
---	--

**Русские заповедники:** Озеро байкал, бургузинский заповедник, Пушкинский заповедник. Охраняют там: олени, медведи, соболи, тигры, нерпы, рыбу омуль.

**Польские заповедники:** Беловежский заповедник, Татры. Охраняют там: бобры, зубры, рысь.

### **Красная книга**

Книга Международного союза охраны природы появилась впервые в 1966 году. Известные учёные разных стран мира назвали на страницах этой книги те виды животных и растений, которые могут скоро погибнуть. Страницы книги разного цвета.

Красный цвет- это те растения и животные, которые стали уже редкими.

Белая страница- животных уже очень мало и их надо обязательно охранять.

Зелёные страницы- это те животные и птицы, которым уже удалось помочь.

**Гринпис**- это организация экологов, которые берегут природу. Экологи :

<b>За:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- охрану зверей, птиц, рыб, растений</li><li>- охрану природных богатств</li><li>- правильные контакты с природой</li><li>- здоровье и радость людей</li></ul>	<b>Против:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- загрязнения воздуха</li><li>- разрушения почв</li><li>- гибели животных</li><li>- распространения пустынь</li><li>- озоновой дыры</li><li>- процесса потепления климата</li><li>- увеличения числа заболеваний</li><li>- непродуманной хозяйственной деятельности</li></ul>
---	--

**Русские заповедники:** Озеро байкал, бургузинский заповедник, Пушкинский заповедник. Охраняют там: олени, медведи, соболи, тигры, нерпы, рыбу омуль.

**Польские заповедники:** Беловежский заповедник, Татры. Охраняют там: бобры, зубры, рысь.

### **Красная книга**

Книга Международного союза охраны природы появилась впервые в 1966 году. Известные учёные разных стран мира назвали на страницах этой книги те виды животных и растений, которые могут скоро погибнуть. Страницы книги разного цвета.

Красный цвет- это те растения и животные, которые стали уже редкими.

Белая страница- животных уже очень мало и их надо обязательно охранять.

Зелёные страницы- это те животные и птицы, которым уже удалось помочь.

**Гринпис**- это организация экологов, которые берегут природу. Экологи :

<b>За:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- охрану зверей, птиц, рыб, растений</li><li>- охрану природных богатств</li><li>- правильные контакты с природой</li><li>- здоровье и радость людей</li></ul>	<b>Против:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- загрязнения воздуха</li><li>- разрушения почв</li><li>- гибели животных</li><li>- распространения пустынь</li><li>- озоновой дыры</li><li>- процесса потепления климата</li><li>- увеличения числа заболеваний</li><li>- непродуманной хозяйственной деятельности</li></ul>
---	--

**Русские заповедники:** Озеро байкал, бургузинский заповедник, Пушкинский заповедник. Охраняют там: олени, медведи, соболи, тигры, нерпы, рыбу омуль.

**Польские заповедники:** Беловежский заповедник, Татры. Охраняют там: бобры, зубры, рысь.

**Samalot,lecieć samalotem**- samolёт, я лечу на самолёте( самолётом)

Аэропорт\ в аэропорту- lotnisko, na lotnisku

Я купила\ забранировала билеты в кассе аэропорта или в бюро путешествии на : утренний, дневной, вечерний рейс номер .....- kupiłam/ zarezerwowałam bilety w kasie lotniska lub w biurze podróży na rejs nr..... poranny, dzienny, wieczorny

В: первый, бизнес, экономический класс на самолёт, который летит в Варшаву по маршруту Москва- Берлин- w pierwszej, biznes, ekonomicznej klasie samolotu, który leci do W-wy po trasie Moskwa- Berlin

Для студентов и учеников есть билеты со скидкой- dla studentów i uczniów są bilety ze zniżką  
Можно платить за билеты кредитной карточкой или наличными- za bilety można płacić karta kredytową lub gotówką

Надо явится на посадку за час до вылета самолёта, чтобы перейти через паспортный и таможенный контроль и консульский отдел- do odprawy trzeba się zgłosić na godzinę przed odlotem, żeby przejść przez kontrolę paszportową, celna i dział wiz

**Упражнение:**

Napisz list (120 słów) do kolegi z Rosji, w którym opiszesz swoją:

- pierwszą podróż samolotem na wycieczkę do Petersburga,
  - jakie zabytki zwiedziłaś
  - opisz jakie przygody z samochodem wynajętym w Rosji do zwiedzania miasta cię spotkały (zatankowanie paliwa, naprawa samochodu)
  - zaprosz kolegę do Warszawy i powiedz, co ciekawego tu zwiedzicie
- 

**Samalot,lecieć samalotem**- samolёт, я лечу на самолёте( самолётом)

Аэропорт\ в аэропорту- lotnisko, na lotnisku

Я купила\ забранировала билеты в кассе аэропорта или в бюро путешествии на : утренний, дневной, вечерний рейс номер .....- kupiłam/ zarezerwowałam bilety w kasie lotniska lub w biurze podróży na rejs nr..... poranny, dzienny, wieczorny

В: первый, бизнес, экономический класс на самолёт, который летит в Варшаву по маршруту Москва- Берлин- w pierwszej, biznes, ekonomicznej klasie samolotu, który leci do W-wy po trasie Moskwa- Berlin

Для студентов и учеников есть билеты со скидкой- dla studentów i uczniów są bilety ze zniżką  
Можно платить за билеты кредитной карточкой или наличными- za bilety można płacić karta kredytową lub gotówką

Надо явится на посадку за час до вылета самолёта, чтобы перейти через паспортный и таможенный контроль и консульский отдел- do odprawy trzeba się zgłosić na godzinę przed odlotem, żeby przejść przez kontrolę paszportową, celna i dział wiz

**Упражнение:**

Napisz list (120 słów) do kolegi z Rosji, w którym opiszesz swoją:

- pierwszą podróż samolotem na wycieczkę do Petersburga,
  - jakie zabytki zwiedziłaś
  - opisz jakie przygody z samochodem wynajętym w Rosji do zwiedzania miasta cię spotkały (zatankowanie paliwa, naprawa samochodu)
  - zaprosz kolegę do Warszawy i powiedz, co ciekawego tu zwiedzicie
- 

**Samalot,lecieć samalotem**- samolёт, я лечу на самолёте( самолётом)

Аэропорт\ в аэропорту- lotnisko, na lotnisku

Я купила\ забранировала билеты в кассе аэропорта или в бюро путешествии на : утренний, дневной, вечерний рейс номер .....- kupiłam/ zarezerwowałam bilety w kasie lotniska lub w biurze podróży na rejs nr..... poranny, dzienny, wieczorny

В: первый, бизнес, экономический класс на самолёт, который летит в Варшаву по маршруту Москва- Берлин- w pierwszej, biznes, ekonomicznej klasie samolotu, który leci do W-wy po trasie Moskwa- Berlin

Для студентов и учеников есть билеты со скидкой- dla studentów i uczniów są bilety ze zniżką

Можно платить за билеты кредитной картой или наличными- za bilety można płacić kartą kredytową lub gotówką

Надо явится на посадку за час до вылета самолёта, чтобы перейти через поспортный и таможенный контроль и консульский отдел- do odprawy trzeba się zgłosić na godzinę przed odlotem, żeby przejść przez kontrolę paszportową, celna i dział wiz

**Упражнение:**

Napisz list (120 słów) do kolegi z Rosji, w którym opiszesz swoją:

- pierwszą podróż samolotem na wycieczkę do Petersburga,
- jakie zabytki zwiedziłaś
- opisz jakie przygody z samochodem wynajętym w Rosji do zwiedzania miasta cię spotkały (zatankowanie paliwa, naprawa samochodu)
- zaproś kolegę do Warszawy i powiedz, co ciekawego tu zwiedzicie

Napisz dialog, w którym:

Zamówisz przez telefon w biurze podróży bilet lotniczy do Petersburga( uwzględnij czas odlotu, numer rejsu, klasę miejsca)

Uzyskaj informację o terminie stawienia się do odprawy i formalnościach, jakim należy tam się poddać

Dowiedz się, o której w poniedziałek wylatuje samolot z Petersburga do W-wy i której będzie w W-wie.

Napisz dialog, w którym:

Zamówisz przez telefon w biurze podróży bilet lotniczy do Petersburga( uwzględnij czas odlotu, numer rejsu, klasę miejsca)

Uzyskaj informację o terminie stawienia się do odprawy i formalnościach, jakim należy tam się poddać

Dowiedz się, o której w poniedziałek wylatuje samolot z Petersburga do W-wy i której będzie w W-wie.

Napisz dialog, w którym:

Zamówisz przez telefon w biurze podróży bilet lotniczy do Petersburga( uwzględnij czas odlotu, numer rejsu, klasę miejsca)

Uzyskaj informację o terminie stawienia się do odprawy i formalnościach, jakim należy tam się poddać

Dowiedz się, o której w poniedziałek wylatuje samolot z Petersburga do W-wy i której będzie w W-wie.

**Sportowe zawody w szkole\ napisz ogłoszenie i zaproszenie( kto, kogo, po co, kiedy, gdzie)**

№р. zaproszenie- приглашение\ объявление- ogłoszenie- napisz

Сегодня dzisiaj( нп. 25 июня) в нашей школе w naszej szkole состоятся спортивные соревнования odbędą się zawody sportowe на первенство школы(o mistrzostwo szkoły)\ на кубок(o puchar) по футболу( валеюболу, баскетболу). Это большой праздник- to wielkie święto. В соревнованиях принимают участие команды- w zawodach biorą udział drużyny z całego miasta- со всего города.В нашей школе проходил во время учебного года чемпионат по футболу- w naszej szkole podczas roku szkolnego odbywały się zawody sportowe o mistrzostwo w piłce nożnej, а сейчас будет проходить финальная игра- а teraz odbędzie się finał. Спортсмены из разных школ одеты в спортивные костюмы- sportowcy z różnych szkół są ubrani w dresy. Все болеют за свои команды- wszyscy kibicują swoim drużynom. Та школа, которая выиграет, получит награду- цветной телевизор- ta szkoła, która zwycięży otrzyma nagrodę- tel. Kol.. Награду будет вручать директор нашей школы- nagrodę wręczy dyrektor naszej szkoły. После соревнований состоится( будет) дискотека для всех участников, на которую, как главный гость, появится нп. Дода- po zawodach odbędzie się dyskoteka dla wszystkich uczestników, na której jako gość główny pojawi się Doda.

Приглашаем

Ученики лицея в Марках

Болець- kibicować\ utwórz wszystkie czasy	Я болел за команду нашей школы- kibicuję drużynie naszej szkoły
Я болею	Ты болеешь за Легию- ty kibicujesz Legii
Ты болеешь	Болельщик- kibic
Он болеет	
Мы бодем	
Вы болеете	
они болеют	

**Sportowe zawody w szkole\ napisz ogłoszenie i zaproszenie( kto, kogo, po co, kiedy, gdzie)**

№р. zaproszenie- приглашение\ объявление- ogłoszenie- napisz

Сегодня dzisiaj( нп. 25 июня) в нашей школе w naszej szkole состоятся спортивные соревнования odbędą się zawody sportowe на первенство школы(o mistrzostwo szkoły)\ на кубок(o puchar) по футболу( валеюболу, баскетболу). Это большой праздник- to wielkie święto. В соревнованиях принимают участие команды- w zawodach biorą udział drużyny z całego miasta- со всего города.В нашей школе проходил во время учебного года чемпионат по футболу- w naszej szkole podczas roku szkolnego odbywały się zawody sportowe o mistrzostwo w piłce nożnej, а сейчас будет проходить финальная игра- а teraz odbędzie się finał. Спортсмены из разных школ одеты в спортивные костюмы- sportowcy z różnych szkół są ubrani w dresy. Все болеют за свои команды- wszyscy kibicują swoim drużynom. Та школа, которая выиграет, получит награду- цветной телевизор- ta szkoła, która zwycięży otrzyma nagrodę- tel. Kol.. Награду будет вручать директор нашей школы- nagrodę wręczy dyrektor naszej szkoły. После соревнований состоится( будет) дискотека для всех участников, на которую, как главный гость, появится нп. Дода- po zawodach odbędzie się dyskoteka dla wszystkich uczestników, na której jako gość główny pojawi się Doda.

Приглашаем

Ученики лицея в Марках

Болець- kibicować\ utwórz wszystkie czasy	Я болел за команду нашей школы- kibicuję drużynie naszej szkoły
Я болею	Ты болеешь за Легию- ty kibicujesz Legii
Ты болеешь	Болельщик- kibic
Он болеет	
Мы бодем	
Вы болеете	
они болеют	

## Sportowe zawody w szkole\ mieszkanie , remont, hotel, akademik

№. zaproszenie- приглашение\ объявление- ogłoszenie- napisz

Сегодня dzisiaj( нп. 25 июня) в нашей школе w naszej szkole состоятся спортивные соревнования odbędą się zawody sportowe на первенство школы(o mistrzostwo szkoły)\ на кубок(o puchar) по футболу( вейболу, баскетболу). Это большой праздник- to wielkie święto. В соревнованиях принимают участие команды- w zawodach biorą udział drużyny z całego miasta- со всего города.В нашей школе проходил во время учебного года чемпионат по футболу- w naszej szkole podczas roku szkolnego odbywały się zawody sportowe o mistrzostwo w piłce nożnej, а сейчас будет проходить финальная игра- a teraz odbędzie się finał. Спортсмены из разных школ одеты в спортивные костюмы- sportowcy z różnych szkół są ubrani w dresy. Все болеют за свои команды- wszyscy kibicują swoim zespołom. Та школа, которая выиграет, получит награду- цветной телевизор- ta szkoła, która zwycięży otrzyma nagrodę- tel. Kol.. Награду будет вручать директор нашей школы- nagrodę wręczy dyrektor naszej szkoły. После соревнований состоится( будет) дискотека для всех участников, на которую, как главный гость, появится нп. Дода- po zawodach odbędzie się dyskoteka dla wszystkich uczestników, na której jako gość główny pojawi się Doda.

Приглашаем

Ученики лицея в Марках

Болею- kibicować\ utwórz wszystkie czasy	Я болел за команду нашей школы- kibicuję drużynę naszej szkoły
Я болею	Ты болеешь за Легию- ty kibicujesz Legii
Ты болеешь	Болельщик- kibic
Он болеет	
Мы болеем	
Вы болеете	
они болеют	

**Wynajęcie mieszkania-** jak wynająć mieszkanie- как снять квартиру\ как искать квартиру- jak wynająć, szukać mieszkanie

Если у нас\ тебя\меня нет квартиры тогда мне\ тебе\ нам надо: jeśli nie masz mieszkania powinienś

Купить квартиру у людей или государства\ снять квартиру- kupić mieszkanie od ludzi lub państwa

- В центре города, потому что близко от работы, магазинов, театров- w centrum miasta bo blisko do pracy, sklepów, teatrów

- В зелёной части города, потому что нет промышленных предприятия, шума, вокруг тишина и можно отдохнуть после работы- w zielonej części miasta, bo zakładów przemysłowych, szumu, dookoła cisza i można odpocząć po pracy

Поэтому необходимо: dlatego konieczne jest

Читать объявления в газетах- czytać ogłoszenia w gazetach

Читать объявления людей на доске объявлений- ogłoszenia ludzi na deskach ogłoszeń

Искать в Интернете- szukać w internecie

Расклеивать свои объявления- rozklejać swoje ogł.

Искать в агентстве недвижимости- szukać w agencji nieruchomości

Я хочу снять\ можно снять\ я снял\а квартиру без удобств, чтобы было дешевлеhcę wynająć mieszkanie bez wygód, żeby było taniej

Я выбрал\а ( выбрать) подходящую квартиру, оговорил\а с владельцем договор об аренде, как платить квартплату( вперёд или в конце месяца), подписал\а договор об аренде и снял\а квартиру.Наконец я переехал\а на новую квартиру( у меня новоселье)wybrałam pasujące mieszkanie, omówiłam z właścicielem umowę o wynajmu, jak płaćć za mieszkanie, na początku czy na koniec miesiąca, podpisałam umowę wynajmu, wynajęłam mieszkanie. W końcu przeprowadziłam się do nowego mieszkania( mam parapetówę)

**Я отремонтировал\а квартиру:** клеил\а обои, красил\а стены и потолок, обставила новую мебелью, повесил\а на окна занавески и гардины, на пол положила кавёр- odremontowałam mieszkanie: wykleiłam tapetami, pomalowałam ściany i sufit, ustawiłam nowe meble, powiesiłam w oknach zasłony i firanki, na podłogę położyłam dywan

В городе много бездомных( бездомный\ная), без крыши над головой- w mieście jest dużo bezdomnych, bez dachu nad głową

**Общежитие- akademik, bursa**

Во время учёбы в вузе я буду жить( я живу\ я жил\а) в общежитии, в одном номере с подружкой( с другом) из России- podczas nauki na studiach będę mieszkać w akad., w jednym pokoju z kol. Z Rosji

**Отель, гостиница, забегалка\мотель- hotel, motel**

Я хочу забронировать\ заказать одноместный, двухместный, трёхместный номер с ванной( без ванной)на какое число( на какой срок)- на сутки, на 2,3,5 дней- chcę zarezerwować jednoosobowy, dwu-, trzy- osobowy pokój z wanną\ na jaki okres- na dobę, dwa, trzy dni

Есть у вас свободные номера- czy macie państwo wolne pokoje

Сколько стоит одноместный номер, есть номер подешевле,- ile kosztuje 1-osobowy pokój, czy są tańsze pok.

Как заполнить регистрационный бланк у администратора- jak się zarejestrować u administratora

Когда нужно оплатить номер- kiedy trzeba zapłacić za pokój

Когда нужно освободить номер в день отъезда- kiedy trzeba opróżnić pokój w dzień wyjazdu

**Teatr- театр:** оперы и балета(operu i baletu), драмы и комедии( dramaturyczny), кукол(lalek), пантомимы(pantomimy)

**Виды спектаклей:** ( rodzaje spektakli)

Пьеса(sztuka), драма, комедия, трагедия, балет. Опера, оперетта( operetka), пантомимы  
**Театральные помещения**(pomieszczenia teatralne): зрительный зал(widownia), партер(niski parter), амфитеатр, ложа, балкон, ярус(1 piętro), галерея, фойе( korytarz), буфет, гардероб(szatnia), касса, сцена

**Данные о спектакле:** (по)ставить спектакль( wy) stawić spektakl, спектакль поставлен режиссёром, декорации(dekoracje)- яркие(super), бедные, плохие(biedne, złe); **смотреть спектакль балет(oglądać spektakl lub balet), - слушать оперу, оперетту(słuchać operę, operetkę);** актёр, актриса(aktor, aktorka), режиссёр; играть(исполнять) роль... с большим мастерством( талантом, чувством)(grac z wielkim talentem, wycuciem); играть плохо, хорошо, великолепно(grac źle, dobrze, wspaniale); петь партию в опере(śpiewać partię w operze); аплодировать, вызвать на бис( oklaskiwać, wezwać na bis)

**Упражнение с словам:**

Друзья были вчера в ..... на ..... . они разделись в ..... и вошли в ..... . после третьего звонка в зале ..... свет, ..... тишина . после увертюры, ..... занавес. Зрителям понравились..... . во время ..... друзья вышли в ..... . После спектакля все зрители ..... артистам. Занавес несколько раз ..... и .....

**Teatr- театр:** оперы и балета(operu i baletu), драмы и комедии( dramaturyczny), кукол(lalek), пантомимы(pantomimy)

**Виды спектаклей:** ( rodzaje spektakli)

Пьеса(sztuka), драма, комедия, трагедия, балет. Опера, оперетта( operetka), пантомимы  
**Театральные помещения**(pomieszczenia teatralne): зрительный зал(widownia), партер(niski parter), амфитеатр, ложа, балкон, ярус(1 piętro), галерея, фойе( korytarz), буфет, гардероб(szatnia), касса, сцена

**Данные о спектакле:** (по)ставить спектакль( wy) stawić spektakl, спектакль поставлен режиссёром, декорации(dekoracje)- яркие(super), бедные, плохие(biedne, złe); **смотреть спектакль балет(oglądać spektakl lub balet), - слушать оперу, оперетту(słuchać operę, operetkę);** актёр, актриса(aktor, aktorka), режиссёр; играть(исполнять) роль... с большим мастерством( талантом, чувством)(grac z wielkim talentem, wycuciem); играть плохо, хорошо, великолепно(grac źle, dobrze, wspaniale); петь партию в опере(śpiewać partię w operze); аплодировать, вызвать на бис( oklaskiwać, wezwać na bis)

**Упражнение с словам:**

Друзья были вчера в ..... на ..... . они разделись в ..... и вошли в ..... . после третьего звонка в зале ..... свет, ..... тишина . после увертюры, ..... занавес. Зрителям понравились..... . во время ..... друзья вышли в ..... . После спектакля все зрители ..... артистам. Занавес несколько раз ..... и .....

**Teatr- театр:** оперы и балета(operu i baletu), драмы и комедии( dramaturyczny), кукол(lalek), пантомимы(pantomimy)

**Виды спектаклей:** ( rodzaje spektakli)

Пьеса(sztuka), драма, комедия, трагедия, балет. Опера, оперетта( operetka), пантомимы  
**Театральные помещения**(pomieszczenia teatralne): зрительный зал(widownia), партер(niski parter), амфитеатр, ложа, балкон, ярус(1 piętro), галерея, фойе( korytarz), буфет, гардероб(szatnia), касса, сцена

**Данные о спектакле:** (по)ставить спектакль( wy) stawić spektakl, спектакль поставлен режиссёром, декорации(dekoracje)- яркие(super), бедные, плохие(biedne, złe); **смотреть спектакль балет(oglądać spektakl lub balet), - слушать оперу, оперетту(słuchać operę, operetkę);** актёр, актриса(aktor, aktorka), режиссёр; играть(исполнять) роль... с

большим мастерством( талантом, чувством)(grac z wielkim talentem, wyczuciem); играть плохо, хорошо, великолепно(grac źle, dobrze, wspaniale); петь партию в опере(śpiewać partię w operze); аплодировать, вызвать на бис( oklaskiwać, wezwać na bis)

**Упражнение с словам:**

Друзья были вчера в ..... на ..... . они разделись в ..... и вошли в ..... . после третьего звонка в зале ..... свет, ..... тишина . после увертюры, ..... занавес.

Зрителям понравились..... . во время ..... друзья вышли в ..... . После спектакля все зрители ..... артистам. Занавес несколько раз ..... и ..... .

## **Tłumaczenie strony internetowej naszej szkoły**

Местонахождение нашей школы- это одно из красивейших зданий, не только в городе, но и во всей окрестности. Это дворец Бриггсов, построен в конце XIX века по проекту А. Беилля. Объект является частной собственностью, но благодаря огромной доброжелательности хозяев, с 1954 года всегда служит молодёжи. И хотя школа неоднократно меняла свою организационную структуру, чтобы окончательно найтись в актуальном состоянии, это было всегда наше место. Здание и его окружение становятся дворцово- парковый комплекс, который по решению № 1208 с 1982 года находится в списке памятников старины.

Сохранение оригинальной красоты дворцового интерьера- это большой козырь школы.

**Złodziej, kradzież- вор, кража, воровство**

Господин милиционер, на меня напали бандиты, воры- panie policjancie, napadli mnie bandyci, złodzieje

Где это произошло, где это было- gdzie się to odbyło/ gdzie to było

Что они вам сделали, что они у вас взяли- co oni panu zrobili, co zabrali

Меня побили и обкрали- pobito mnie i okradziono

Что у вас пропало- co u pana zginęło

Воры взяли у меня деньги, паспорт, сотовый телефон( мобилку) и я не знаю, что мне сейчас делать- zabrano mi pieniądze, paszport i komórkę

Вам надо сходить в ближайшее отделение полиции, чтобы составить протокол, а потом в ближайшее посольство вашей страны- powinien pan pójść do najbliższego komisariatu, żeby spisać protokół, a potem do na bliższej ambasady pana kraju

---

**Złodziej, kradzież- вор, кража, воровство**

Господин милиционер, на меня напали бандиты, воры- panie policjancie, napadli mnie bandyci, złodzieje

Где это произошло, где это было- gdzie się to odbyło/ gdzie to było

Что они вам сделали, что они у вас взяли- co oni panu zrobili, co zabrali

Меня побили и обкрали- pobito mnie i okradziono

Что у вас пропало- co u pana zginęło

Воры взяли у меня деньги, паспорт, сотовый телефон( мобилку) и я не знаю, что мне сейчас делать- zabrano mi pieniądze, paszport i komórkę

Вам надо сходить в ближайшее отделение полиции, чтобы составить протокол, а потом в ближайшее посольство вашей страны- powinien pan pójść do najbliższego komisariatu, żeby spisać protokół, a potem do na bliższej ambasady pana kraju

---

**Złodziej, kradzież- вор, кража, воровство**

Господин милиционер, на меня напали бандиты, воры- panie policjancie, napadli mnie bandyci, złodzieje

Где это произошло, где это было- gdzie się to odbyło/ gdzie to było

Что они вам сделали, что они у вас взяли- co oni panu zrobili, co zabrali

Меня побили и обкрали- pobito mnie i okradziono

Что у вас пропало- co u pana zginęło

Воры взяли у меня деньги, паспорт, сотовый телефон( мобилку) и я не знаю, что мне сейчас делать- zabrano mi pieniądze, paszport i komórkę

Вам надо сходить в ближайшее отделение полиции, чтобы составить протокол, а потом в ближайшее посольство вашей страны- powinien pan pójść do najbliższego komisariatu, żeby spisać protokół, a potem do na bliższej ambasady pana kraju

---

**Złodziej, kradzież- вор, кража, воровство**

Господин милиционер, на меня напали бандиты, воры- panie policjancie, napadli mnie bandyci, złodzieje

Где это произошло, где это было- gdzie się to odbyło/ gdzie to było

Что они вам сделали, что они у вас взяли- co oni panu zrobili, co zabrali

Меня побили и обкрали- pobito mnie i okradziono

Что у вас пропало- co u pana zginęło

Воры взяли у меня деньги, паспорт, сотовый телефон( мобилку) и я не знаю, что мне сейчас делать- zabrano mi pieniądze, paszport i komórkę

Вам надо сходить в ближайшее отделение полиции, чтобы составить протокол, а потом в ближайшее посольство вашей страны- powinien pan pójść do najbliższego komisariatu, żeby spisać protokół, a potem do na bliższej ambasady pana kraju

---

**Złodziej, kradzież- вор, кража, воровство**

Господин милиционер, на меня напали бандиты, воры- panie policjancie, napadli mnie bandyci, złodzieje

Где это произошло, где это было- gdzie się to odbyło/ gdzie to było

Что они вам сделали, что они у вас взяли- co oni panu zrobili, co zabrali

Меня побили и обкрали- pobito mnie i okradziono

Что у вас пропало- co u pana zginęło

Воры взяли у меня деньги, паспорт, сотовый телефон( мобилку) и я не знаю, что мне сейчас делать- zabrano mi pieniądze, paszport i komórkę

Вам надо сходить в ближайшее отделение полиции, чтобы составить протокол, а потом в ближайшее посольство вашей страны- powinien pan pójść do najbliższego komisariatu, żeby spisać protokół, a potem do na bliższej ambasady pana kraju